

reses, y coartasen la autoridad de los patricios; se declararon por personas sagradas, cuya violacion se castigaba con la pena capital y perdimiento de bienes y familia. La segunda separacion fué primeramente en el Aventiro, y despues en el monte Sagrado, donde se concordaron ambos partidos, se confirmó la autoridad de los Tribunos, y pasando desde allí al Capitolio, en este Sagrado templo se crearon por el Pontífice los Tribunos y los comicios tributos, para deliberar en ellos los asuntos de su Estado.

53 Siendo ya en Roma extraordinario el lujo, quanto adquirian bien ó mal, otro tanto prodigalizaban al punto, y como ninguna renta les llegase para sostener este fausto, se veían precisados á usurpar los bienes ajenos, y á pretenderlos con derechos ridiculos para subvenir á sus crecidos gastos: Salustio, Ciceron, Tito Livio y Plinio el mayor declamaron con la mayor energia contra el lujo, cuyas obras son dignas de leerse para admirarse, y adaptarlas al abuso presente en este mismo vicio.

54 San Lucas cap. 3. Los publicanos venian tambien á oír las exhortaciones del Señor, y á recibir su Bautismo, y lo primero que á estos encargaba era, que no sacasen, ni cobrasen del pueblo mas de aquello para que tenían orden. Los soldados tambien le preguntaban, y él les decia que se contentasen con su sueldo ordinario; que no hiciesen violencias ni extorsiones; que á nadie calumniasen, y

que cuidasen mucho de no hacer servir para la opresion del pueblo las armas de que usaban para su defensa.

55 Habiendo Tiberio Graco, Tribuno de la Plebe, promulgado la ley Agraria, por la qual quedaban sumamente perjudicados los inveterados derechos de la nobleza, y deseando se le continuase en su empleo, con el ánimo de libertarse de las intrigas y venganza de los Patricios, y asimismo perfeccionar el proyecto que habia formado de que ningun ciudadano poseyese mas que 50 yugadas de tierra: estando en estas disposiciones fué muerto por Escipion Nasica, y su cuerpo arrojado al Tiber. Sospechan graves autores, que este célebre Magistrado fué muerto por ministerio y disposicion de su hermano Cayo Graco, y de su hermana Sempronia, casada con Nasica, quien no podia sufrir que la Plebe y sus Magistrados se abrogasen unas facultades tan amplias, que con ellas quedaba enervada la autoridad de la nobleza.

56 Por los años en que la República Romana sostenia la segunda y tercera guerra Púnica los Atenienses enviaron por sus Embaxadores á Roma á Carneades Academico, Acritolao Peripatético y á Diogenes Estoiico, todos tres célebres Filósofos de la Grecia; Carneades por manifestar, y ostentar su sabiduria en el punto que se controvertia en el Senado sobre la justicia, recitó una elegante oracion estando presentes Caton el mayor, Galva y otros Senadores: en el dia siguiente pe-

roró sobre la injusticia , resolviendo los argumentos del día anterior , y trayendo otros muy convincentes en favor de la segunda cuestión , lo qual executó observando los axiomas de la secta Estoica , cuyo primer instituyó es no afirmar , sino refutar las opiniones contrarias. De esta última cuestión deduxo la suya Lucio Furio Pilo , sujeto sumamente instruido , quien refutó con la mayor energía la primera hipótesi , defendiendo la segunda con tal nervio y eficacia , que excitó la elocuencia de Lelio en defensa de la virtud de la justicia.

57 Segun el sentir de Plutarco no puede un Príncipe gobernar un Estado sin la justicia ; no obstante que la República , para defender su libertad y posesiones , se vea obligada muchas veces á portarse iniquamente con los ciudadanos , obrando contra la justicia por aumentar su potencia : fundados los Romanos en estas últimas expresiones invirtieron aquel antiguo axioma , y dixéron que sin la injusticia no puede gobernarse la República: esto mismo tocó Carneades en su oracion , persuadiendo por último á los Romanos podrian aspirar al dominio de todo el Universo , si obraban con rectitud y justicia , es decir , si restituian lo ageno adquirido contra derecho ; si se volvian á sus casas , sin invadir las posesiones de otros , y vivian , aunque con indigencia , con lo que verdaderamente les pertenecia.

58 Platon , Aristóteles y casi todos los Filósofos antiguos juzgáron que toda disputa debe principiarse por

la definicion : en comprobacion de esta opinion , dice Rodulfo Agricola en el libro 1. de la invencion de la Dialectica , es útil la definicion , porque prepara el conocimiento de las cosas , y proporciona los medios necesarios para explicar con claridad todas las materias , cuyos principios , causas y efectos se manifiestan con evidencia en ella.

59 Tres son los gobiernos politicos que se reconocen en los países cultos : el Monárquico que dirige uno solo , y este es el Príncipe en quien residen todos los derechos correspondientes á la magestad real : el aristocrático que manejan los nobles , y se representa por ciertos individuos señalados por el Estado ; y el democrático que toca á todo el pueblo , y se exerce por sus representantes ; de estas y otras formas de gobierno civil trata exprofeso Donato , Heineccio , Grocio , Puffendorff y otros políticos.

60 Antiguamente eran comunmente llamados tiranos , aun los Príncipes mas justos , como vemos en Virgilio y Horacio , porque esta voz tirano significa entre los Griegos lo mismo que Príncipe ; así Platon fué llamado tirano y Rey. Festo cree fuéron llamados tiranos por la crueldad que exercieron los Turrenos ; pero autores mas graves opinan , que admitida por los Atenieses la administracion popular , y siguiéndoles muchas ciudades en adaptarse esta forma de gobierno , se empezó á usar el nombre de tirano , solo en odio de los que oprimian

las naciones libres; así, pues, son llamados tiranos los que atienden á sus propios intereses, y no á los del pueblo, y los Romanos usáron de esta voz para manifestar su odio á sus antiguos Reyes y al gobierno monárquico, aunque en Grecia todo el que dominaba en una ciudad, que ántes era libre, era llamado tirano y no Rey.

61 Se supone concurriéron á esta disputa Escipion el Africano, Cayo Lelio el Sabio y Lucio Furio, quienes en aquel tiempo perseguian á la nobleza, y tambien los jóvenes Cayo Fannio, Quinto Scebola el adivino, yerno de Lelio, y Quinto Tuberon, todos hijos de casas ilustres.

62 Ennio nació en Rudio, ciudad de los Salentinos, vivió primero en Tarento y despues en Roma, donde trató familiarmente con Caton, Galva, Flaminio y otros principales sugetos, obteniendo el honor de ciudadano Romano por influxo de dicho Flaminio.

63 Cerca de 70 años.

64 60 años.

65 Mario fué natural de Arpinas, venció en campal batalla á Jugurta, á los Cimbros y á los Teutones: de todos los quales triunfó en Roma; despues por la envidia y odio que tenia á Lucio Sila que habia sido su Legado en la guerra de Jugurta, le declaró guerra, en la qual fué vencido Mario, por lo que huyó al África.

66 Vencido Mario, y habiéndose partido Sila á la guerra que sostenía Roma con Mitridates, Rey del

Ponto, dexó por Cónsules á Cayo Cornelio Cinna y á Octavio. Cinna por sus fines particulares se separó de su colega, quien hizo lo mismo conjurándose contra él, así como todos los ciudadanos buenos de Roma; cuya injuria deseando vengarla Cinna, vuelto Mario de la África, declaró guerra á su patria, en la qual entró con un formidable ejército, con el que hizo una cruel matanza, nombrándose á su consecuencia sin el sufragio del pueblo segundo Cónsul, y por séptimo á Mario, en cuya Magistratura murió Mario, despues de haber executado las mayores atrocidades.

67 Hubo muchos que se llamáron Carbones de la familia Papiria, aunque no eran Patricios: éste de quien habla S. Agustin fué Neyo Papirio Carbon, partidario de Mario, quien vencido por Sila huyó á la Sicilia, donde fué muerto por Pompeyo el Grande en la batalla del Lilibeo: véase á Mr. Millot tom. 3. pag. 202.

68 Siendo Cónsules Lucio Sila y Quinto Pompeyo, tocó á Sila el hacer la guerra Mitridática, y gobernar las provincias del Ponto; esto lo llevó á mal Mario por la ojeriza que tenia á Sila desde la guerra de Jugurta, por cuyo motivo, por medio de Publio Sulpicio, Tribuno de la Plebe, intentó hacer que el pueblo encargase á otro la guerra del Ponto, lo que así consiguió: Sila no sufrió esta contumelia, é implorando el auxilio de su ejército violó la sagrada persona de los Legados de Mario, que habian ido á Capua á tomar las legiones,

con las que revolvió contra Roma, deseoso de vengarse de sus rivales: de estos principios dimanaron las siguientes guerras civiles que causaron tantas calamidades á Roma; pues entrando en ella con espada en mano, hizo proscribir, y declarar por enemigos de la patria á Mario y á su hijo, á Sulpicio y á otros nueve de sus principales partidarios.

69 Fué Sila de la ilustre familia de los Cornelios, descendiente de Cornelio Rufino, á quien los Censores habian echado del Senado el año de 477, porque tenia una rica vagilla de mas de quince marcos de plata, desde cuya época ninguno de su estirpe habia ascendido al Consulado. Poseía un gran talento, cultivado por la literatura y la urbanidad, y animado por la ambicion, que junta con su valor y actividad le hacian muy apropiado para dar mayor lustre á su casa. En la guerra social fué hecho Cónsul, y habiendo vencido á Mario el jóven, á Carbon, á Norbano, á Sertorio, á Domicio, á Escipión y á otros partidarios de Mario, por la Ley Baleria que promulgó, se adjudicó perpetuamente la Dictadura, en cuyo cargo proscribió cruelmente á muchos millares de ciudadanos Romanos.

70 Los Galos Trans-Alpinos pasaron en varias ocasiones á la Italia, la que destruyeron cruelmente, y de éstos, los últimos que la invadiéron fuéron los Senonenses, quienes conquistaron á Elusio, y despues tomaron á Roma en el año 360 de su fundacion.

71 Entre los Historiadores y los Poetas es comun opinion, que habiendo subido los Galos al Alcazar con el silencio de la noche, por medio de una senda que hallaron, y estando dormidos los centinelas, fuéron descubiertos por el clamor que movieron los Gansos que habia en el Capitolio dedicados á Juno, lo qual observado por Marco Manlio, tomando las armas, mató á todos los Franceses que subieron, y en este intermedio juntos ya los Romanos, desalojaron, é hicieron huir precipitadamente á los Galos.

72 Los Egypcios por utilidad consagraban, y daban culto como á sus Dioses, á las bestias, como son el perro, el buey, el cocodrilo, el gavilan, y otros, de quienes hablan de intento Ciceron en el lib. 1. de la Nat. de los Dioses, y Diodoro en el lib. 2. de su Biblioteca.

73 Quinto Metelo el Macedonio fué tenido por el mas feliz de los hombres, porque estaba adornado de todas las dotes de alma y cuerpo: fué Cónsul y Censor, feliz en las guerras, triunfó, y dexó quatro hijos, de los quales tres fuéron Cónsules, dos triunfaron, uno fué Censor, y el quarto Pretor y Cónsul: tuvo tambien tres hijas casadas con varones ilustres, de quienes llegó á tener una dilatada sucesion.

74 Habiendo Mario perdido la primera guerra civil, huyendo solo, llegó á Minturnas, lugar de la Campafia, y sus vecinos por lisonjear al vencedor Sila, determi-

náron quitarle la vida , enviando á este efecto un sugeto , que valiéndose de la ocasion mas propicia le asesinase , quien huyendo apresuradamente al exáminar personalmente el respetable aspecto de Mario , y oír la severa correccion con que riñó su demasia , é informado el pueblo de lo sucedido , creyó que Mario estaba baxo la proteccion de los Dioses ; y así dispusiéron conducirle á un lugar oculto próximo á la aldea , y consagrado á Marica , para que él viviese seguro , y pudiese marchar donde gustase. Lactancio sostiene , que Circe, despues de creada Diosa , fué llamada Marica : Servio afirma , que Marica fué muger de Fauno ; pero esto no puede sostenerse , y poco menos lo que dicen otros , que por Marica debe entenderse la Diosa Venus : nosotros no abrazamos opinion alguna por la variedad que se nota en los autores , y las equivocaciones de los nombres con que cada uno la llama ; quede , pues , á la investigacion de los Poetas el decidir esta duda.

75 Mitridates fué Rey del Ponto , á quien los Romanos declaráron la guerra , porque habia hecho salir á Nicomedes de la Bithinia ; pero nunca se siguió con mas teson , sino quando Mitridates mandó quitar la vida á todos los Romanos que negociaban en el Pais: sentidos de esta injuria dispusiéron destruir todo el reyno; así , pues , Sila y Lucio Luculo taláron toda la tierra, y causáron graves daños , hasta que Noyo Pompeyo reduxo todo el reyno baxo el poder de los Romanos, qui-

tando la vida al mismo Mitridates.

76 El Capitolio fué edificado por el Rey Tarquino el Soberbio , en la Colina Tarpeya , cuyo templo se dedicó á Jupiter por el Cónsul Horacio Pulvilo en el primer año de la libertad Romana ; el qual fué incendiado en la guerra civil de Mario , siendo Cónsules Noyo Carbon , y Lucio Escipion ; reparado por Sila el año 671 de la fundacion de Roma , y consagrado por Quinto Catulo. Algunos autores afirman , que fué quemado el Capitolio por disposicion de Sila , y otros por la de Carbon ; pero Apiano sostiene fué fortuito el fuego , aunque ignoró la causa.

77 Julio Obsequente refiere , que siendo Cónsules Lucio Escipion , y Cayo Norbano , entre Capua y Vulturno se oyó un ruidoso estruendo de armas , acompañado de un horrible clamor , viendose por muchos dias combatirse mutuamente dos exércitos. Admirados los pueblos vecinos de la novedad , corrian á exáminarla , y advertian vestigios de las herraduras de los caballos, derribadas recientemente las plantas , y como asolado el campo.

78 Livio refiere sucedió esta desgracia quando Cinna y Mario revolviéron con sus exércitos contra Roma , y les salió al encuentro Noyo Pompeyo. Valerio afirma que un Soldado del exército de Pompeyo mató á su hermano , que servia en el de Sertorio , y Livio dice que éste militaba en el de Cinna ; pero todo pudo suceder,

porque casi todos los exércitos estaban baxo las órdenes de Cinna, no obstante de estar divididos en quatro trozos, de los quales el uno mandaba el mismo Cinna, el segundo Mario, el tercero Quinto Sertorio, y el quarto Neyo Carbon. De qualquiera modo que fuese, lo cierto es, que peleando los dos hermanos sin conocerse, y habiendo muerto el uno al otro, le conoció al despojarle, y poseido de la desesperacion, se quitó él mismo la vida, arrojándose sobre la hoguera de su hermano para mezclar sus cenizas con las suyas.

79 Homero introduce en la guerra de Troya á los Dioses, peleando unos contra otros, Marte, Venus y Apolo, contra Palas, Juno y Neptuno.

80 El simulacro, de que habla S. Agustin era la Diosa Flora, que fué meretriz, cuyos juegos se celebraban por las prostitutas mas deshonestas, segun el sentir de Plutarco y Ovidio. En ellos, además de las palabras obscenas que se decian con la mayor libertad, si lo pedia el pueblo, se desnudaban las meretrices, y á su vista cometian las mayores impurezas, que no pueden leer sino con horror los oidos castos en los antiguos escritores.

81 Por la virgen Diosa se entiende aquí la Diosa Vesta: las fiestas de ésta, Flora, Apolo y Augusto se celebraban en Roma el 30 de Abril de cada año.

82 La dignidad de Edil en Roma era Magistratura Curul, y tercera en el orden, y en el gobierno. Su car-

go era cuidar de los mantenimientos y provisiones de la ciudad, procurar estuviesen abundantes y á precios moderados, y atender á la fidelidad de los pesos y medidas: asimismo estaban encargados de los edificios públicos y particulares, y de los juegos y fiestas públicas: eran dos los principales llamados Curules, y otros dos menores llamados Ediles del pueblo.

83 Ciceron, orac. 6. in Verrem.

84 Ciceron, orac. 3. in Catilinam.

85 Fabricio fué Cónsul en la guerra de Pirro, en cuyo tiempo florecia la virtud Romana: fué un varon constante, valeroso, continente, y totalmente desprendido de la ansia de gozar honores, deleytes y riquezas.

86 En nosotros mismos reside la semilla de las virtudes; por eso decian los Estoycos que nacia con el hombre, y se cultivaban, aumentaban, y perfeccionaban con la buena doctrina, con la educacion y exercicio de ellas.

87 S. Pablo ep. ad Rom. cap. 13. *Nox precessit, dies appropinquabit; dies est clara notitia bonorum, in cujus potestate est Sol, sicut ait Psalmista: nox obscura et tenebrosa.*

88 En este lugar dá á entender S. Agustin que ya se habian convertido muchos á la Religion Católica, como era así, y consta expresamente de la Historia Eclesiástica.

89 El simulacro de Jupiter que habia en el Capito-

lio era de piedra , y de aquí procedió el proverbio de que era santísimo é inviolable el juramento que hacian los Romanos por la piedra de Jupiter.

90 Virgilio en la Eneida I. *Nec metas rerum , nec tempora ponet , Imperium sine fine dabit.* En este lugar promete Jupiter á los Romanos un Imperio eterno; Salustio explica este lugar con su acostumbrada erudicion, y redarguye de falsa la promesa.

LIBRO TERCERO.

CAPÍTULO I.

De las adversidades las cuales solas temen los malos , y las que siempre ha padecido el mundo miéntras adoraba á los Dioses.

Ya me parece que hemos dicho lo bastante de los males de las costumbres , y de los del alma , que son de los que principalmente nos debemos guardar ; y como los falsos Dioses no procuraron favorecer al pueblo que los adoraba , á fin de que no fuese oprimido con tanta multitud de males ; ántes por el contrario pusieron todo su esfuerzo en que gravemente fuese afligido. Ahora me resta decir de los males que ésta no quiere padecer , como son el hambre , las enfermedades , la guerra , el despojo de sus bienes , ser cautivo y